

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2015/1557 DER KOMMISSION
vom 13. Juli 2015
zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 543/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über
die Statistik der pflanzlichen Erzeugung

(Text von Bedeutung für den EWR)

DIE EUROPÄISCHE KOMMISSION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 543/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Statistik der pflanzlichen Erzeugung und zur Aufhebung der Verordnungen (EWG) Nr. 837/90 und (EWG) Nr. 959/93 des Rates ⁽¹⁾, insbesondere auf Artikel 6 Absatz 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Mit der Verordnung (EG) Nr. 543/2009 wird der Rahmen für die Erstellung vergleichbarer Unionsstatistiken über die jährliche pflanzliche Erzeugung aufgestellt.
- (2) Nach einer turnusmäßigen Überprüfung der Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 543/2009 wird es im Interesse der Vergleichbarkeit für notwendig erachtet, die Bezeichnungen und Definitionen einiger Variablen zu aktualisieren, damit sie einheitlich angewandt und verstanden werden.
- (3) Aufgeführte Variablen, die überholt sind, sollten gestrichen werden.
- (4) Da die nationalen Angaben zur Erzeugung miteinander vergleichbar sein sollten, sollte bei der Ermittlung einiger Klassen für die Pflanzen zur Grünernte der Feuchtigkeitsgehalt hinzugefügt werden.
- (5) Die Verordnung (EG) Nr. 543/2009 sollte daher entsprechend geändert werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Der Anhang der Verordnung (EG) Nr. 543/2009 erhält die Fassung des Anhangs der vorliegenden Verordnung.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am zwanzigsten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 13. Juli 2015

Für die Kommission

Der Präsident

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ ABl. L 167 vom 29.6.2009, S. 1.

Tabelle 1

Kulturen auf dem Ackerland

TEIL A

Übermittlungsfristen Variablen Frist Nr.	Anbaufläche (in 1 000 Hektar)						Erntemenge (in 1 000 Tonnen)				Ertrag (in 100 kg/ha)
	31. Jan.	30. Juni	31. Aug.	30. Sept.	31. Jan.	30. Sept.	30. Sept.	31. Okt.	31. Jan.	30. Sept.	31. Aug.
	Jahr n	Jahr n	Jahr n	Jahr n	Jahr n + 1	Jahr n + 1	Jahr n	Jahr n	Jahr n + 1	Jahr n + 1	Jahr n
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	MS über Schwelle	MS über Schwelle	MS über Schwelle	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	MS über Schwelle
Getreide zur Körnergewinnung (einschließlich Saatguterzeugung) (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—
Getreide (ohne Reis) zur Körnergewinnung (einschließlich Saatguterzeugung) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Weichweizen und Dinkel (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Winterweichweizen und Dinkel (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Hartweizen (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Roggen und Wintermenggetreide (*)	x	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Gerste (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Wintergerste (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Hafer (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Sommermenggetreide (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Körnermais und Corn-Cob-Mix (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Triticale (*)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Sorgum (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Sonstiges Getreide a. n. g. (Buchweizen, Hirse, Kanariensaar usw.) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Reis (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Reis Indica	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Reis Japonica	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—

19.9.2015	DE	Amtsblatt der Europäischen Union	L 244/13
-----------	---------------	----------------------------------	----------

	Anbaufläche (in 1 000 Hektar)						Erntemenge (in 1 000 Tonnen)				Ertrag (in 100 kg/ha)
Übermittlungsfristen	31. Jan.	30. Juni	31. Aug.	30. Sept.	31. März	30. Sept.	30. Sept.	31. Okt.	31. März	30. Sept.	31. Aug.
Variablen	Jahr n	Jahr n	Jahr n	Jahr n	Jahr n + 1	Jahr n + 1	Jahr n	Jahr n	Jahr n + 1	Jahr n + 1	Jahr n
Frist Nr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	MS über Schwelle	MS über Schwelle	MS über Schwelle	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	MS über Schwelle
Hülsenfrüchte und Eiweißpflanzen zur Körnergewinnung (einschließlich Saatgut und Gemenge mit Getreide) (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Felderbsen (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Puff- und Ackerbohnen (*)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—
Süßlupinen (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Sonstige trocken geerntete Hülsenfrüchte und Eiweißpflanzen a. n. g.	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Hackfrüchte	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Kartoffeln/Erdäpfel (einschließlich Pflanzkartoffeln/-erdäpfel)	—	x	x	x	x	x	—	x	x	x	—
Zuckerrüben (ohne Saatgut)	—	x	x	x	x	R	—	x	x	R	—
Sonstige Hackfrüchte a. n. g.	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Handelsgewächse	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Raps und Rübsen zur Körnergewinnung (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Winterraps und rübsen zur Körnergewinnung	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Sonnenblumen zur Körnergewinnung (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Sojabohnen zur Körnergewinnung (*)	—	x	x	x	x	R	x	x	x	R	x
Öllein (Leinsamen) zur Körnergewinnung (*)	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Baumwolle zur Körnergewinnung (*)	—	—	—	—	—	—	—	—	x	x	—
Sonstige Ölfrüchte zur Körnergewinnung a. n. g. (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Flachs	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Hanf	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Baumwolle	—	—	—	—	x	R	—	—	x	x	—
Tabak	—	—	—	—	x	R	—	—	x	R	—

Übermittlungsfristen Variablen	Anbaufläche (in 1 000 Hektar)						Erntemenge (in 1 000 Tonnen)				Ertrag (in 100 kg/ha)
	31. Jan.	30. Juni	31. Aug.	30. Sept.	31. März	30. Sept.	30. Sept.	31. Okt.	31. März	30. Sept.	31. Aug.
	Jahr n	Jahr n	Jahr n	Jahr n	Jahr n + 1	Jahr n + 1	Jahr n	Jahr n	Jahr n + 1	Jahr n + 1	Jahr n
Frist Nr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	MS über Schwelle	MS über Schwelle	MS über Schwelle	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	alle MS	MS über Schwelle
Hopfen	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Heil-, Duft- und Gewürzpflanzen	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Energiepflanzen a. n. g.	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—
Pflanzen zur Grünernte vom Ackerland	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Feldgras/Grasanbau auf dem Ackerland	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Leguminosen zur Ganzpflanzenernte	—	—	—	—	x	x	—	—	—	—	—
Grünmais/Silomais (*)	—	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Getreide zur Ganzpflanzenernte (ohne Grünmais/ Silomais) (*)	—	—	—	—	x	x	—	—	x	x	—

a. n. g. = anderweitig nicht genannt.

(*) Die Angaben zur Erzeugung dieser Kulturen beziehen sich auf den durchschnittlichen Feuchtigkeitsgehalt, den die Mitgliedstaaten der Kommission im Januar/März des Jahres n + 1 (Spalte 9) übermitteln.

NB: Die Schätzungen für die Spalten 1, 2, 3 und 11 sind für diejenigen Mitgliedstaaten obligatorisch, deren durchschnittliche nationale Erzeugung pro Jahr in den letzten drei Jahren folgende Mengen überschritten hat:

3 000 000 Tonnen bei Weichweizen und Dinkel,
1 000 000 Tonnen bei Hartweizen,
900 000 Tonnen bei Gerste,
100 000 Tonnen bei Roggen und Wintermenggetreide,
1 500 000 Tonnen bei Körnermais und Corn-Cob-Mix,
200 000 Tonnen bei Triticale,
150 000 Tonnen bei Hafer,
150 000 Tonnen bei Sorgum,
150 000 Tonnen bei Reis,
70 000 Tonnen bei Felderbsen,
50 000 Tonnen bei Puff- und Ackerbohnen,
300 000 Tonnen bei Raps und Rüben zur Körnergewinnung,
200 000 Tonnen bei Sonnenblumen zur Körnergewinnung,
60 000 Tonnen bei Sojabohnen zur Körnergewinnung,
700 000 Tonnen bei Kartoffeln/Erdäpfeln (einschließlich Pflanzkartoffeln/-erdäpfel),
2 500 000 Tonnen bei Zuckerrüben (ohne Saatgut),
und 4 500 000 Tonnen bei Grünmais/Silomais.

	Ernte­fläche (in 1 000 Hektar)	Erntemenge (in 1 000 Tonnen)
Übermittlungsfristen		
Variablen	31. März Jahr n + 1	31. März Jahr n + 1
Frist Nr.	1	2
Frischgemüse (einschließlich Melonen) und Erdbeeren	x	—
Speisekohl	—	—
Blumenkohl/Karfiol und Brokkoli	x	x
Kopfkohl(arten)	x	x
Blatt- und Stängelgemüse (ohne Kohlarten)	—	—
Porree/Lauch	x	x
Stauden-/Stangensellerie	x	x
Salate	x	x
Salate unter Glas oder hohen begehbaren Schutzabdeckungen ⁽¹⁾	x	—
Endiviensalat	x	x
Spinat	x	x
Spargel	x	x
Chicorée zum Direktverzehr	x	x
Artischocken	x	x
Fruch­tgemüse (einschließlich Melonen)	—	—
Tomaten/Paradeiser	x	x
Tomaten/Paradeiser zum Direktverzehr	x	x
Tomaten/Paradeiser unter Glas oder hohen begehbaren Schutzabdeckungen ⁽¹⁾	x	—
Salatgurken	x	x
Salatgurken unter Glas oder hohen begehbaren Schutzabdeckungen ⁽¹⁾	x	—
Einlegegurken	x	x
Auberginen/Melanzani	x	x
Zucchini	x	x
Zuckermelonen	x	x

Variablen	Übermittlungsfristen	Erntefläche (in 1 000 Hektar)	Erntemenge (in 1 000 Tonnen)
		31. März Jahr n + 1	31. März Jahr n + 1
	Frist Nr.	1	2
	Wassermelonen	x	x
	Gemüse- und Pfefferpaprika/Peperoni	x	x
	Gemüse- und Pfefferpaprika/Peperoni unter Glas oder hohen begehbaren Schutzabdeckungen ⁽¹⁾	x	—
	Wurzel- und Knollengemüse	—	—
	Möhren/Karotten	x	x
	Zwiebeln	x	x
	Schalotten	x	x
	Knollensellerie	x	x
	Radieschen	x	x
	Knoblauch	x	x
	FrISCHE Hülsenfrüchte	x	—
	FrISCHE Speiseerbsen	x	x
	FrISCHE Speisebohnen	x	x
	Erdbeeren	x	x
	Erdbeeren unter Glas oder hohen begehbaren Schutzab- deckungen ⁽¹⁾	x	—
	Speise-/Zuchtpilze	x	x

⁽¹⁾ Die Schätzungen sind obligatorisch für Mitgliedstaaten mit einer nationalen Erntefläche von mindestens 500 ha.

Tabelle 3

Dauerkulturen zur menschlichen Ernährung

Variablen	Produktionsfläche (in 1 000 Hektar)	Erntemenge (in 1 000 Tonnen)	
Übermittlungsfristen	31. März Jahr n + 1	31. März Jahr n + 1	30. September Jahr n + 1
Frist Nr.	1	2	3
Dauerkulturen zur menschlichen Ernährung	x	—	—
Obstarten der gemäßigten Klimazonen	—	—	—
Äpfel	x	x	—
Tafeläpfel/Äpfel zum Direktverzehr	—	x	—

Variablen	Übermittlungsfristen	Produktionsfläche (in 1 000 Hektar)	Erntemenge (in 1 000 Tonnen)	
		31. März Jahr n + 1	31. März Jahr n + 1	30. September Jahr n + 1
Frist Nr.		1	2	3
Birnen		x	x	—
Pfirsiche		x	x	—
Nektarinen		x	x	—
Aprikosen/Marillen		x	x	—
Kirschen		x	x	—
Sauerkirschen		x	x	—
Pflaumen		x	x	—
Obstarten der subtropischen und tropischen Klimazonen		—	—	—
Feigen		x	x	—
Kiwis		x	x	—
Avocados		x	x	—
Bananen		x	x	—
Strauchbeeren		—	—	—
Schwarze Johannisbeeren		x	x	—
Himbeeren		x	x	—
Schalenobst ⁽¹⁾		—	—	—
Walnüsse		x	x	—
Haselnüsse		x	x	—
Mandeln		x	x	—
Esskastanien/Maronen		x	x	—
Zitrusfrüchte ⁽¹⁾		x	—	—
Orangen		x	—	x
Kleine Zitrusfrüchte		x	—	x
Satsumas		x	—	x
Clementinen		x	—	x
Zitronen und Limetten		x	—	x
Pampelmusen		x	—	x

		Produktionsfläche (in 1 000 Hektar)	Erntemenge (in 1 000 Tonnen)	
Übermittlungsfristen		31. März Jahr n + 1	31. März Jahr n + 1	30. September Jahr n + 1
Variablen				
Frist Nr.		1	2	3
Trauben ⁽¹⁾		x	x	—
Keltertrauben		x	x	—
Keltertrauben für Weine mit geschützter Ursprungsbezeichnung (g. U.)		x	x	—
Keltertrauben für Weine mit geschützter geographischer Angabe (g. g. A.)		x	x	—
Keltertrauben für andere Weine a. n. g. (ohne g. U./g. g. A.)		x	x	—
Tafeltrauben		x	x	—
Trauben für Rosinen		x	x	—
Oliven ⁽¹⁾		—	—	—
Tafeloliven		x	x	—
Oliven zur Ölherstellung		x	x	—

a. n. g. = anderweitig nicht genannt.

⁽¹⁾ Die Schätzungen sind obligatorisch für Mitgliedstaaten mit einer nationalen Produktionsfläche von mindestens 500 ha.

Tabelle 4

Landwirtschaftliche Bodennutzung

	Hauptanbaufläche (in 1 000 Hektar)
Übermittlungsfrist Variablen	30. Sept. Jahr n + 1
Landwirtschaftlich genutzte Fläche	R
Ackerland	R
Getreide zur Körnergewinnung (einschließlich Saatguterzeugung)	x
Hülsenfrüchte und Eiweißpflanzen zur Körnergewinnung (einschließlich Saatgut und Gemenge mit Getreide)	x
Kartoffeln/Erdäpfel (einschließlich Pflanzkartoffeln/-erdäpfel)	x
Zuckerrüben (ohne Saatgut)	x
Handelsgewächse	x
Pflanzen zur Grünernte vom Ackerland	x

Variablen	Übermittlungsfrist	Hauptanbaufläche (in 1 000 Hektar)
		30. Sept. Jahr n + 1
Frischgemüse (einschließlich Melonen) und Erdbeeren		x
Blumen und Zierpflanzen (ohne Baumschulen)		x
Sonstige Kulturen auf dem Ackerland a. n. g.		x
Brache/Stillgelegte Flächen		R
Dauergrünland		R
Dauerkulturen		x
Obst, Strauchbeeren und Schalenobst (ohne Zitrusfrüchte und Trauben)		R
Trauben		R
Oliven		R
Baumschulen		x

a. n. g. = anderweitig nicht genannt.